



COR: PRKG A and B, OBST (WEF 09NOV2017)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
12	120/117	495 x 11	495	495	ASPH	MPW 5700 kg 0.5 MPa
30	300/297					
	VAR (2019.5): 3° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Flugplatz: Privat: Flugfeld, PPR	1	Aerodrome: Private: Airfield, PPR
2	Lage: 18 km N Chur	2	Location: 9.7 NM N Chur
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: SR - HRH HRH (→ VFG RAC 1-1)	4	OPR hours: SR - HRH HRH (→ VFG RAC 1-1)
5	Flugplatz-Halter: Docair AG Belmontstr. 1 7000 Chur	5	AD-Operator: Docair AG Belmontstr. 1 7000 Chur
6	AFTN: LSZEYDYX	6	AFTN: LSZEYDYX

7	TEL NR: +41 (0) 81 330 13 43 +41 (0) 81 330 13 45 FAX	7	TEL NR: +41 (0) 81 330 13 43 +41 (0) 81 330 13 45 FAX
8	Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und kleinere Reparaturen an Triebwerken, AVGAS 100LL O/R	8	Ground services: Hangar, major aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL O/R
	Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar		Fire protection: not available
9	Zoll: - nur für instruierte, stationierte Piloten	9	Customs: - only for instructed, homebased pilots
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	An folgenden Feiertagen gesperrt: Karfreitag, Ostersonntag, Pfingstsonntag, Bettag, Allerheiligen, Weihnachtstag.	10.1	On following HOL CLSD: Good FRI, Easter SUN, Whit SUN, 3rd SUN in SEP, NOV 01, Christmas, Weihnachtstag.
10.2	Start RWY 12 vom APR 01 bis OCT 31, 1300-1500 LT untersagt.	10.2	TKOF RWY 12 prohibited from APR 01 to OCT 31, 1300-1500 LT
10.3	Schleppflüge mit auswärtigen Schleppflugzeugen auf RWY 12 generell untersagt.	10.3	Aero-tow flights with visiting aero-tow ACFT on RWY 12 generally prohibited.
10.4	Flüge von weniger als 15 Minuten Dauer sind nur zu folgenden Zeiten gestattet: Start RWY 30 APR 01 - OCT 31: MON-SAT: 0900-1230, 1500-1800 LT SUN/HOL: 1100-1230, 1500-1800 LT Start RWY 30 und RWY 12 NOV 01 - MAR 31: MON-SAT: 0900-1230, 1400-1800 LT SUN/HOL: 1100-1230, 1400-1800 LT	10.4	Flights of less than 15 min duration are only admitted at the following times: TKOF RWY 30 APR 01 - OCT 31: MON-SAT: 0900-1230, 1500-1800 LT SUN/HOL: 1100-1230, 1500-1800 LT TKOF RWY 30 and RWY 12 NOV 01 - MAR 31: MON-SAT: 0900-1230, 1400-1800 LT SUN/HOL: 1100-1230, 1400-1800 LT
10.5	Wenn das [C] - Büro nicht bedient ist, schriftliche Anweisungen an der Infowand befolgen.	10.5	In case that [C] - office is CLSD, follow instructions on INFO board.
10.6	PPR für alle auswärtigen Piloten TEL NR: +41 (0) 81 330 13 43	10.6	PPR for all visiting pilots TEL NR: +41 (0) 81 330 13 43

10.7 Winter:
Für an- und abfliegende Piloten ist es unerlässlich, sich unter TEL NR: +41 (0) 79 211 20 63 oder +41 (0) 79 400 93 18 über den aktuellen Pistenzustand zu erkundigen.

11 ATS:
AD: HX

12 Handkorrekturen:
LSZE VAC 13
04/19 MAR 28

NIL

10.7 Winter:
it is imperative that arriving and departing pilots inform themselves at TEL NR: +41 (0) 79 211 20 63 or +41 (0) 79 400 93 18 about the current runway conditions.

11 ATS:
AD: HX

12 Hand corrections:
LSZE VAC 13
04/19 MAR 28

NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK